



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/137  
30 January 1996

Пятидесятая сессия  
Пункт 103 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/50/626)]

50/137. Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся докладов Комитета по ликвидации расовой дискриминации, и свои резолюции о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 1/,

подтверждая значение Конвенции, которая является одним из наиболее широко признанных документов в области прав человека, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций,

сознавая значение вклада Комитета в усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с расизмом и всеми другими формами дискриминации по признаку расы, цвета кожи, происхождения или национальной или этнической принадлежности,

вновь подтверждая необходимость активизации во всем мире борьбы за ликвидацию всех форм расизма и расовой дискриминации, особенно в ее наиболее жестоких формах,

подчеркивая обязательство всех государств - участников Конвенции принять законодательные, судебные и иные меры в целях обеспечения полного осуществления положений Конвенции,

учитывая Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года 2/, в частности раздел II.B, касающийся равенства, достоинства и терпимости, и резолюцию 49/208 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, в частности ее пункт 7,

будучи озабочена тем, что поправка к Конвенции в отношении финансирования Комитета, решение о которой было принято на четырнадцатом Совещании государств-участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 15 января 1992 года 3/ и которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года, еще не вошла в силу,

---

1/ Резолюция 2106 А (XX), приложение.

2/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

3/ A/49/499, приложение I.

приветствуя усилия Генерального секретаря по обеспечению временных механизмов финансирования для покрытия расходов Комитета,

подчеркивая важность обеспечения Комитету возможности для нормальной работы и возможности иметь все необходимые условия для эффективного выполнения своих функций по Конвенции,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета 4/,

1. выражает признательность Комитету по ликвидации расовой дискриминации за его работу по осуществлению Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации 5/ и за его вклад в подготовку третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

2. призывает Комитет в полной мере содействовать проведению третьего Десятилетия и осуществлению его пересмотренной Программы действий 6/, в том числе через посредство продолжающегося сотрудничества и обмена информацией между Комитетом и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости 7/;

3. приветствует сотрудничество и обмен информацией между Комитетом и соответствующими структурами и механизмами Организации Объединенных Наций, такими, как совещания, проводимые со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии и Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по современным формам расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этим нетерпимости 8/, и поощряет их продолжение в будущем, в том числе с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека;

4. поощряет использование Комитетом новаторских процедур для рассмотрения осуществления Конвенции в тех государствах, доклады которых не были представлены в срок, и для выработки заключительных замечаний по докладам государств - участников Конвенции;

5. выражает признательность Комитету за его непрекращающиеся усилия по повышению его вклада в дело предупреждения расовой дискриминации, включая процедуры раннего уведомления и незамедлительных мер, и приветствует его соответствующие решения и действия в связи с ними 9/;

6. приветствует принятые Комиссией решение 9 (46) от 17 марта 1995 года, озаглавленное "Вклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации в проведение Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций", и общую рекомендацию XIX (47) в отношении статьи 3 Конвенции 10/;

7. настоятельно призывает государства-участники, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

8. предлагает государствам ограничить сферу любой оговорки, которую они представляют к Конвенции, и формулировать любую оговорку предельно точно и тщательно для обеспечения того, чтобы ни одна

---

4/ A/50/467.

5/ Резолюция 38/14, приложение.

6/ Резолюция 49/146, приложение.

7/ См. A/50/18, глава VIII.

8/ Там же, глава I, пункт 13.

9/ Там же, глава II.

10/ Там же, глава I, пункты 17 и 18, и приложения III и VII.

оговорка не противоречила предмету и цели Конвенции или не была иным образом несовместима с международным правом;

9. выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с тем, что ряд государств - участников Конвенции все еще не выполнили свои финансовые обязательства, как это явствует из доклада Генерального секретаря 11/;

10. настоятельно призывает государства-участники ускорить их внутренние процедуры ратификации поправки к Конвенции в отношении финансирования Комитета и безотлагательно уведомить Генерального секретаря в письменной форме о своем согласии с поправкой, решение о которой было принято на четырнадцатом Совещании государств-участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 15 января 1992 года 3/ и которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 47/111 от 16 декабря 1992 года;

11. с удовлетворением принимает к сведению доклад Комитета о работе его сорок шестой и сорок седьмой сессий 12/;

12. просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать надлежащие механизмы финансирования и соответствующие средства, с тем чтобы создать возможности для функционирования Комитета;

13. призывает государства-участники выполнять свои обязательства по пункту 1 статьи 9 Конвенции, своевременно представлять свои периодические доклады о мерах, принятых в целях осуществления Конвенции, и погасить свою задолженность по взносам;

14. настоятельно призывает все государства-участники, имеющие задолженность, выполнить свои финансовые обязательства по пункту 6 статьи 8 Конвенции;

15. просит Генерального секретаря предложить тем государствам-участникам, которые имеют задолженность, погасить ее и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

16. постановляет рассмотреть на своей пятьдесят первой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Ликвидация расизма и расовой дискриминации", доклад Генерального секретаря о финансовом положении Комитета и доклад Комитета;

17. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения государств-участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

97-е пленарное заседание,  
21 декабря 1995 года

---

11/ A/50/467, приложение I.

12/ A/50/18.